# EHC

# КАМЕРЫ ТЕПЛА-ХОЛОДА КТХ-200-75/180 СД, КТХ-270-75/180 СД

#### Руководство по эксплуатации

# По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск +7 (8182) 45-71-35 Астана +7 (7172) 69-68-15 Астрахань +7 (8512) 99-46-80 Барнаул +7 (3852) 37-96-76 Белгород +7 (4722) 20-58-80 Брянск +7 (4832) 32-17-25 Владивосток +7 (4232) 49-26-85 Владимир +7 (4922) 49-51-33 Волгоград +7 (8442) 45-94-42 Воронеж +7 (4732) 12-26-70 Екатеринбург +7 (343) 302-14-75 Иваново +7 (4932) 70-02-95 Ижевск +7 (3412) 20-90-75 Иркутск +7 (3952) 56-24-09 Йошкар-Ола +7 (8362) 38-66-61 Казань +7 (843) 207-19-05

Калининград +7 (4012) 72-21-36 Калуга +7 (4842) 33-35-03 Кемерово +7 (3842) 21-56-70 Киров +7 (8332) 20-58-70 Краснодар +7 (861) 238-86-59 Красноярск +7 (391) 989-82-67 Курск +7 (4712) 23-80-45 Липецк +7 (4712) 20-01-75 Магнитогорск +7 (3519) 51-02-81 Москва +7 (499) 404-24-72 Мурманск +7 (8152) 65-52-70 Наб.Челны +7 (8552) 91-01-32 Ниж.Новгород +7 (831) 200-34-65 Нижневартовск +7 (3466) 48-22-23 Нижнекамск +7 (8555) 24-47-85 Новороссийск +7 (8617) 30-82-64 Новосибирск +7 (383) 235-95-48 Омск +7 (381) 299-16-70 Орел +7 (4862) 22-23-86 Оренбург +7 (3532) 48-64-35 Пенза +7 (8412) 23-52-98 Первоуральск +7 (3439) 26-01-18 Пермь +7 (342) 233-81-65 Ростов-на-Дону +7 (863) 309-14-65 Рязань +7 (4912) 77-61-95 Самара +7 (846) 219-28-25 Санкт-Петербург +7 (812) 660-57-09 Саранск +7 (8342) 22-95-16 Саратов +7 (845) 239-86-35 Смоленск +7 (4812) 51-55-32

Сочи +7 (862) 279-22-65 Ставрополь +7 (8652) 57-76-63 Сургут +7 (3462) 77-96-35 Сызрань +7 (8464) 33-50-64 Сыктывкар +7 (8212) 28-83-02 Тверь +7 (4822) 39-50-56 Томск +7 (3822) 48-95-05 Тула +7 (4872) 44-05-30 Тюмень +7 (3452) 56-94-75 Ульяновск +7 (8422) 42-51-95 Уфа +7 (347) 258-82-65 Хабаровск +7 (421) 292-95-69 Чебоксары +7 (8352) 28-50-89 Челябинск +7 (351) 277-89-65 Череповец +7 (8202) 49-07-18 Ярославль +7 (4852) 67-02-35

сайт: sktb-spu.pro-solution.ru | эл. почта: skb@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

# СОДЕРЖАНИЕ

Введение.

1 Назначение изделия.

2 Технические характеристики.

3 Комплектность.

4 Указания по безопасности.

5 Устройство и принцип работы.

6 Подготовка изделия к эксплуатации.

7 Подготовка к работе.

8 Использование изделия.

9 Техническое обслуживание.

10 Возможные неисправности и способы их устранения.

11 Утилизация, транспортирование и хранение.

12 Гарантии изготовителя.

13 Методика аттестации камеры.

14 Сведения о рекламациях.

15 Свидетельство о приёмке.

16 Свидетельство об упаковывании.

Приложение А. Талон № 1 на гарантийное обслуживание.

Приложение Б. Талон № 2 на гарантийное обслуживание.

Приложение В. Настройка удаленного доступа к изделию через Ethernet.

#### введение

Настоящее руководство по эксплуатации (далее по тексту – руководство) является документом, объединенным с паспортом, предназначенным для изучения технических характеристик камер тепла-холода КТХ-200-75/180 СД, КТХ-270-75/180 СД (далее по тексту – камеры), их принципа действия и устройства с целью правильного использования камер, удостоверяет гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и характеристики камер.

Данное руководство по эксплуатации в течение всего срока эксплуатации камер должно находиться у лиц, ответственных за их сохранность.

Камеры КТХ-200-75/180 СД, КТХ-270-75/180 СД являются одними из ряда камер, выпускаемых нашим предприятием: КТХ-74-65/165 СД, КТХ-74-75/180 СД, КТХ-74-85/180 СД объемом 74 дм<sup>3</sup> на температурные диапазоны от минус 65 до +165 °C, от минус 75 до +180 °C, от минус 85 до +180 °C соответственно, КТХ-1000-75/180 объемом 1000 дм<sup>3</sup> на температурный диапазон от минус 75 до +180 °C.

Все камеры имеют выход на ЭВМ через интерфейс USB-RS485.

Все камеры имеют интуитивно понятный интерфейс, который позволяет управлять камерой пользователю с любым уровнем подготовки. Дополнительным преимуществом камер является встроенная во все вышеперечисленные модели функция работы по программе термоциклирования, позволяющая без участия оператора обеспечить переключение заданного значения температуры через определенные промежутки времени.

На все камеры имеются декларации о соответствии требованиям технического регламента Таможенного союза.

Система менеджмента качества ОАО «Смоленское СКТБ СПУ» сертифицирована на соответствие ГОСТ Р ИСО 9001-2015.

По всем вопросам, касающимся эксплуатации нашего оборудования, просим обращаться:

#### сайт: sktb-spu.pro-solution.ru | эл. почта: skb@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

1.1 Камеры предназначены для испытаний радиоэлектронных изделий, комплектующих, измерительных приборов, различных материалов и т.д. на воздействие пониженных и повышенных температур, могут применяться в отрасли строительных материалов, в фармацевтической и пищевой промышленности.

**Внимание!** В связи с постоянным усовершенствованием изделия, внесением конструктивных изменений, повышающих надёжность и улучшающих условия эксплуатации, возможны незначительные расхождения между конструкцией камер и настоящим руководством по эксплуатации.

#### 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Значение параметра Наименование параметра КТХ-270-75/180 СД КТХ-200-75/180 СД 1. Максимальный температурный диапазон, °С от минус 75 до +180 270 2. Внутренний объём, дм<sup>3</sup> 200 3. Градиент температуры, °С, не более: • от минус 75 °С до +100 °С 4.0 • от +100 °С до +180 °С 7.0 4.\* Время достижения температуры минус 75 °С 90 от температуры t<sub>окр срелы</sub>, мин, не более 5.\* Время достижения температуры + 180 °C 60 40 от температуры t<sub>окр.среды</sub>, мин, не более 6. Отклонение среднего значения температуры  $\pm 2.0$ камеры от заданного значения, °С 7. Колебания температуры, °С, не более 1,0 8. Максимальная отклонение показаний индика- $\pm 0,5$ ции камеры от заданного значения, °С, не более 15 9. Максимальное количество программ 10. Максимальное количество шагов в программе 15 11. Максимальное количество циклов отработки 999 программы 12. Напряжение трехфазной питающей сети, В 380±10% 13. Частота питающей сети, Гц 50 14. Потребляемая мощность, кВт, не более 11.0 8.2 15. Диаметр кабельного ввода, мм 100 16. Размеры рабочей камеры, мм, не менее: - ширина 650 650 - глубина 520 400 800 - высота 800 17. Габаритные размеры изделия, мм, не более: - ширина 1190 1190 - глубина 985 870 - высота 1965 1965 18. Масса, кг, не более 400 355 19.\*\* Хладагенты R404A,R508B 20. Средний срок службы, лет, не менее 10

2.1 Основные параметры и размеры камер указаны в таблице 1. Таблица 1 – Основные параметры и размеры

# 1. НАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

21. Исполнение	Напольное
22. Система управления	Микропроцессорная
23. Связь с компьютером	Интерфейс RS 485

\*При температуре окружающей среды t<sub>окр.среды</sub> =(23±2) °C. \*\*Без содержания вредных веществ.

2.2 Камеры должны эксплуатироваться в закрытых помещениях при температуре окружающей среды от +10 °C до +35 °C при относительной влажности не более 80 % (при температуре +25 °C), атмосферном давлении от 84,0 до 106,7 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.).

2.3 Камеры работают от трехфазной сети переменного тока (380 ±10%) В и частотой 50 Гц.

2.4 Камеры оснащены последовательным интерфейсом RS485 и соответствующим программным обеспечением для подключения к ПЭВМ. Руководство по использованию сервисной программы находится на прилагаемом CD-диске.

2.5 Камеры оснащены перестраиваемым термовыключателем, установленным на задней стенке камеры.

2.6 Камеры имеют кабельный ввод с заглушкой из силиконовой резины для ввода внутрь камеры электрических проводов.

2.7 В изделиях имеется возможность удаленного доступа через Ethernet.

Методика настройки удаленного доступа к изделию через Ethernet изложена в Приложении В.

2.8 Камеры имеют USB-разъем для подключения флеш-накопителя с целью сохранения записанной температуры во время работы внутри камеры.

# 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1 Комплектность камер указана в таблице 2.

Таблица 2 – Комплектность

Наименование	Кол-во	Примечание
Камера тепла-холода	1 шт.	
Розетка тип ССИ-125, 3Р+РЕ+N, 32A, 380B, IP44	1 шт.	
Полка	2 шт.	
Ключ	1 шт.	
Кронштейны	4 шт.	
Поддон	1 шт.	Только для
Трубка 1-4 М.10х2, 0,6 м, ГОСТ 5496-78	1 шт.	КТХ-270 СД
Руководство по эксплуатации	1 экз.	
Типовая программа и методика первичной и периодической аттестации камер тепла-холода КТХ-200-75/180, КТХ-270-75/180, КТХ-200-75/180 СД, КТХ-270-75/180 СД	1 экз.	
Аттестат с протоколом испытаний	1 экз.	
Преобразователь интерфейсов USB-RS 485 АЦДР.426469.032	1 шт.	
Кабель связи преобразователя интерфейсов	1 шт.	
Диск с программным обеспечением	1 шт.	
Модуль аналогового ввода. Руководство по эксплуатации	1 шт.	
Модуль аналогового ввода. Паспорт	1 шт.	
Холодильный агрегат. Паспорт	1 шт.	
Упаковка	1 шт.	

#### 4. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Камера соответствует требованиям безопасности, предусмотренным ГОСТ 12.2.091.

Камера по способу защиты человека от поражения электрическим током относиться к классу I по ГОСТ 12.2.007.0.

4.2 Подключение камеры к сети осуществляется с помощью двухполюсной сетевой вилки с заземляющим контактом.

Заземляющий контакт розетки присоединяется к контуру заземления с сопротивлением не более 4 Ом.

4.3 Присоединение розетки к сети и проверку сопротивления заземления должен проводить аттестованный специалист, допущенный к работе с электроустановками напряжением до 1000 В.

4.4 Для предотвращения поражения электрическим током эксплуатирующего персонала **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- работать с незаземлённой камерой или неисправным контуром заземления;

- использовать в качестве заземления тепловую, газовую, канализационную системы, трубопроводы горючих жидкостей и т.п. устройств;

- включать камеру в сеть при наличии видимых повреждений розетки, вилки или соединительного шнура;

- разбирать камеру или менять предохранители, не отключив её от сети;

- использовать режимы, не предусмотренные настоящим руководством.

# 5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

5.1 Изменение температуры в рабочей камере изделия достигается с помощью нагревателя и холодильной установки. Чувствительным элементом системы регулирования является терморезистор. Регулирование температуры в камере и её контроль осуществляется встроенным блоком управления.

5.2 Устройство и работа составных частей:

5.2.1 Камера состоит из корпуса, рабочей камеры, нагревателя, холодильной установки в подставке, и пульта управления.

5.2.2 Камера имеет наружный корпус. В корпусе установлены: рабочая камера, вентиляторы, нагреватель, испаритель хладоагрегата и датчик температуры. Пространство между корпусом и рабочей камерой заполнено теплоизоляцией. На левой боковой стенке камеры имеется кабельный ввод для ввода внутрь камеры электрических проводов. Кабельный ввод закрыт крышкой из фторопласта и заглушками из силиконовой резины. В верхней части стенки камеры расположены два вентилятора для циркуляции воздуха. На двери камеры имеется смотровое окно. С правой стороны камеры расположен пульт управления, в котором размещены модули управления и управляющий контроллер «Weintek» с сенсорным дисплеем.

5.2.3 Холодильная установка расположена под камерой в подставке и состоит из 2-х каскадов. Верхний каскад предназначен для поддержания температуры от +40 °C до минус 30 °C, а также для конденсации хладона R508B нижнего каскада в испарителе-конденсаторе (пластинчатом теплообменнике).

В верхнем каскаде применяется хладон R404A. Верхний каскад включает в себя следующие основные узлы: компрессор, маслоотделитель, воздушный конденсатор, ресивер с запорным вентилем, фильтр-осушитель, 3 электромагнитных вентиля, пластинчатый теплообменник, 2 дроссельных устройства и испаритель.

Нижний каскад предназначен для поддержания температуры от минус 30 °C до минус 75 °C. В нижнем каскаде применяется хладон R508B. Нижний каскад включает в себя: компрессор, воздушный теплообменник, маслоотделитель, 3 электромагнитных вентиля, расширительную емкость, регенеративный теплообменник, терморегулирующий вентиль и испаритель.

5.2.4 Регулирование и контроль температуры обеспечивает контроллер «Weintek» посредством модулей ввода-вывода. Управление холодильной установкой осуществляется с релейных выходов модулей.

Включение нагревателя осуществляется с транзисторного выхода модуля через твердотельное реле, установленное на радиаторе.

Сенсорный дисплей отображает текущую и заданную температуры в камере, время выхода на режим, текущее время стабилизации, номер шага и номер цикла работы камеры и позволяет задавать режимы работы камеры.

5.2.5 На передней панели пульта управления камеры расположена клавиша «Свет» для включения освещения камеры, USB-разъем для подключения флеш-накопителя с целью сохранения записанной во время работы температуры внутри камеры.

5.2.6 На задней стенке пульта управления камеры (рисунок 1) расположены автоматический выключатель «Сеть», термовыключатель, предохранитель, пьезоизлучатель аварийной сигнализации «АВАРИЯ» (срабатывает при превышении допустимой температуры в рабочей зоне камеры), клемма заземления и разъем интерфейса RS485.

5.2.7 Камера имеет возможность подключения к компьютеру для регистрации процессов происходящих в камере через интерфейс RS-485 и преобразователь интерфейсов USB-RS485.

5.2.8 Для экстренного выключения камеры внизу панели пульта управления расположена кнопка «Стоп», включение камеры осуществляется с помощью кнопки «Пуск».



- 1. Холодильная установка
- 2. Смотровое окно
- 3. Кабельный ввод
- 4. Дисплей
- 5. Выключатель «Свет»
- 6. Выключатель «Сеть»
- 7. Пьезоизлучатель

- 8. Перестраиваемый термовыключатель
- 9. Клемма заземления
- 10. Разъем RS-485
- 11. Кнопка «Стоп»
- 12. Вентиляторы
- 13. Кнопка «Пуск»
- 14. USB-разъем



# 6. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ

6.1 После доставки камеры к потребителю должна проводиться приёмка от транспортной организации. Если при приёмке камеры от транспортной организации будет обнаружено повреждение упаковки, то составляется коммерческий акт, а при доставке камеры автотранспортом делается отметка на товарнотранспортной накладной или составляется акт.

6.2 При отсутствии повреждений упаковки распаковать камеру после выдержки её в условиях, указанных в п. 2.2 настоящего руководства по эксплуатации не менее 4 часов, а при её повреждении – после выполнения действий, указанных в п. 6.1.

После вскрытия упаковки проверяется комплектность в соответствии с разделом 4 настоящего руководства по эксплуатации и производится внешний осмотр камеры на отсутствие механических повреждений.

Претензии по комплектности поставки или по наличию механических повреждений рассматриваются только при отсутствии повреждений упаковки.

6.3 Для ввода камеры в эксплуатацию потребитель обязан обеспечить необходимые условия, оговоренные в подразделах 2.2, 2.3 настоящего руководства по эксплуатации.

#### 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

7.1 Установить камеру на место эксплуатации, при этом расстояние от стенок камеры до стен помещения не должно быть меньше 50 см. Заземляющий контакт розетки должен быть надёжно подключён к внешнему контуру заземления. Не рекомендуется устанавливать камеру вблизи отопительной системы и нагревательных приборов.

7.2 Установить полки внутрь камеры.

7.3 При необходимости ввода электрических проводов внутрь камеры открыть крышки кабельного вода с помощью ключа из комплекта поставки, ввести провода внутрь камеры, обеспечивая герметичность с помощью заглушки из силиконовой резины.

7.4 Установить на шкале перестраиваемого термовыключателя температуру, соответствующую максимально допустимой для испытываемого образца (изделия). При превышении температуры в камере значения, установленного на термовыключателе, отключается нагреватель и включается непрерывный звуковой сигнал. Отклонение срабатывания термовыключателя от установленной температуры - ±10 °C.

#### Внимание!

При проведении испытаний жидкостей или испытаний в растворах ёмкости должны быть в обязательном порядке накрыты крышками. В противном случае под воздействием принудительной конвекции образующиеся пары жидкости будут конденсироваться на испарителе хладоагрегата, вызывая его обледенение и потерю эффективности.

#### 8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

8.1 Включить автоматический выключатель «Сеть».

Включить кнопку «Пуск» на пульте управления и первые 5 секунд на дисплей выводится сообщение, изображенное на рисунке 2.



Рисунок 2

8.2 Через 5 секунд после включения питания становится доступен экран, изображение которого приведено на рисунке 3.

В верхней части экрана расположены индикаторы: зеленого цвета – индикатор включения пульта управления, красного цвета – индикатор аварийной ситуации.

Авария!	12:55:14 31/10/2016	Ручн. упр.	
Уставка, °С 0.0	Текущая температура, °С	Прогр. упр.	
		Тревоги	
L L	График		
		Настройки	
Уставка времени выхода, чч:	мм 00:00		
Время стабилизации, чч:мм Время выхода на режим, чч:и	00:00:00 1M 00:00:00		

Рисунок 3

Текущий экран позволяет задать уставку температуры и время выхода на режим (скорость изменения температуры). После включения камеры в работу с помощью круглой кнопки « », расположенной в правом углу экран и достижения температуры в камере заданного значения, температура поддерживается неограниченное время.

8.3 Для задания температуры уставки необходимо нажать поле на экране, в данном случае поле напротив надписи «Уставка». На экране появится вспомогательное окно ввода цифровой информации (рисунок 4). Набрать число, соответствующее задаваемой температуре. Для ввода температуры нажать на вспомогательном окне кнопку «Enter». На вспомогательном окне указан доступный диапазон задания температуры. В данном случае min минус 95 °C, max +200 °C.

Авария!	12:55:27 31/10/2016	Ручн. упр.
Уставка, °C <mark>0.0</mark>	Текущая температура, °С	Прогр. упр.
(	Max. 200.0000 Min95.0000 7 8 9 -	Тревоги
	4 5 6 Cir	График
	1 2 3 Esc . 0 Enter	Настройки
Время стабилизации, чч.мм	M 00:00:00	
Время выхода на режим, чч	н:мм 00:00:00	

Рисунок 4

Для корректировки ошибочно введенных цифр нужно нажать кнопку «Clear» в окне ввода.

Вспомогательное окно убирается с экрана с помощью кнопки «ESC».

Для сохранения введенных параметров в энергонезависимой памяти после изменения параметров выключать питание камеры можно не ранее, чем через 2 минуты после проведенных изменений.

8.4 Включить отработку заданной температуры, нажав на дисплее клавишу « в правом углу экрана.

8.5 Для перехода в режим задания и отработки программ необходимо нажать на экране дисплея поле «Прогр. упр.». При этом становится доступен экран, изображенный на рисунке 5.

8.6 Данный экран дисплея позволяет начать отработку предварительно заданной программы.

Для перехода к нужной программе (количество программ от 1 до 15) нажать на поле напротив надписи «Программа №». Установить нужный номер программы с помощью выплывающего вспомогательного окна ввода цифровой информации. Для включения камеры в работу, по программе с установленным номером, нажать на дисплее кнопку «

$\bigcirc$	Программа №	1	Авария!		Ручн. упр.
Уставка, °С	0	Текущая	і температу	pa, °C	Установки программ
	0				Тревоги
		График			
					Настройки
t стабилизации	, чч:мм 00:00	t выхода	а, чч:мм	00:00	
Время стабилиза Время выхода на Шаги Циклы	ации, чч:мм а режим, чч:мм		00:00:00 00:00:00 / /		$\bigcirc$

Рисунок 5

8.7Для задания параметров программы, либо для изменения параметров введенных ранее программ, нажать на экране дисплея поле «Установки про-грамм». При этом становится доступен экран, изображенный на рисунке 6.

8.8 Меню данного экрана позволяет произвести запись параметров 15 программ. В число параметров программы входят: уставка температуры, время ее поддержания (максимальное значение 99 часов), время выхода на режим (скорость изменения температуры), начальный шаг отработки программы и количества циклов отработки программы.

Выбор программы для редактирования осуществляется нажатием на поле «Программа №».

8.9 Для изменения параметров программы нажать на дисплее соответствующее поле. Задать начальный шаг, число циклов, нажимая соответствующее поле на экране дисплея. Нужную цифру ввести с помощью вспомогательного окна ввода цифровой информации. Максимальное число шагов в программе – 15. Если число шагов в программе меньше 15, то после задания параметров последнего шага, в последующем шаге задать время стабилизации равным «0». После ввода параметров нажать на дисплее поле «Назад».

8.10 На сенсорный дисплей в процессе работы камеры можно вывести график изменения температуры. При нажатии на поле «график» будет отображен экран рисунок 7.

Для записи температуры на флеш-накопитель необходимо вставить флэшку в USB-разъем на передней панели пульта управления и нажать на дисплее поле «Запись на USB».

13

	N₂	T, °C	t_стаб, чч	t_стаб, мм	t_вых, чч	t_вых, мм	
	1	7	0	1	0	5	
	2	6	3	0	0	0	
Программа №	3	6	4	0	0	0	Назад
	4	5	1	0	0	0	
1	5	0	3	0	0	0	
Циклы	6	5	2	0	0	9	
	7	5	8	0	6	0	
5	8	0	9	0	0	0	
Начать с	9	7	4	3	0	0	
шага №	10	6	3	0	0	0	
1	11	0	6	0	0	0	
'	12	0	7	0	0	0	
Шаги	13	0	8	0	0	0	
14	14	0	5	0	0	0	
	15	0	0	0	0	9	

Рисунок 6



8.11 При возникновении аварийной ситуации (сработало реле давления, температура в камере превысила заданную более, чем на 10 °C, некорректное завершение работы камеры) включается индикатор красного цвета в верхней части дисплея, появляется надпись «Авария» и звучит звуковой сигнал.

8.12 При нажатии на поле «Тревоги» будет отображен экран рисунок 8. При этом звуковой сигнал выключается.

0	Авария	! 12:19:47 31/10/	/2016	Ручн. упр.
12:18:14	10/31/16	Некорректное завершение работы	<u> </u>	Прогр. упр.
12:18:14	10/31/16	Сработало РД4		
12:18:14	10/31/16	Сработало РДЗ		Тревоги
12:18:14	10/31/16	Сработало РД2		
12:18:14	10/31/16	Сработало РД1	_	Frankur
12:18:14	10/31/16	Обрыв МВ110 - 8ДН.4		трафик
12:18:14	10/31/16	Обрыв МВ110 - 8К		
12:18:14	10/31/16	Обрыв MB110 - 8P		Настройки
11:14:46	10/31/16	Некорректное		·
		завершение работы		
11:14:46	10/31/16	Обрыв МВ110 - 8ДН.4		подтвердить
11:14:46	10/31/16	Обрыв MB110 - 8K		
11:14:46	10/31/16	Обрыв MB110 - 8P		Очистить
11:14:46	10/31/16	Обрыв МВ110 - 8А	<b>_</b>	

#### Рисунок 8

На данном экране отображаются системные оповещения, в число которых входят: срабатывание реле давления (РД), выход температуры за максимальные значения, некорректное завершение работы камеры, отказ модулей (МВ110), отказы датчика температуры. Кнопка «Подтвердить» позволяет подтвердить оповещения, кнопка «Очистить» – убрать с экрана все произошедшие системные оповещения.

Для возврата в основное меню (рисунки 3, 5) нажать на дисплее поле «Прогр. упр», либо поле «Ручн. упр.». Если причина аварийной ситуации не устранена, звуковой сигнал и индикация аварии повторятся.

8.13 При необходимости корректировки текущего времени и даты нажать на дисплее поле «Настройки», при этом будет доступен экран, изображение которого приведено на рисунке 9.

На данном экране нажать поле «Время», при этом отобразится экран, изображенный на рисунке 10.

Для корректировки времени нажать на поле часов или даты. На появившемся вспомогательном окне ввести необходимую дату и время. После окончания коррекции нажать на экране поле «Закрыть», при этом произойдет возврат на экран рисунок 9.

Остальные поля данного экрана защищены паролем т.к. открывают доступ к заводским настойкам камеры. Настройка камеры осуществляется заводомизготовителем или специализированной организацией, имеющей договор с предприятием-изготовителем.



Рисунок 9



Рисунок 10

8.14 По окончанию выполнения всех циклов программы на дисплее появится надпись «Программа отработана».

Для выключения камеры нажать на дисплее клавишу « ». Через 2 минуты нажать кнопку «Стоп». Если порядок выключения нарушен, при последующем включении камеры сработает авария «некорректное завершение работы камеры».

Для выключения сигнала аварии нажать поле «Тревоги» и кнопку «Подтвердить».

8.15 Выключателем «Свет» включается подсветка внутреннего объема камеры.

8.16 Подключение камеры к компьютеру.

Подключить камеру через преобразователь интерфейсов с помощью кабеля связи к компьютеру.

Установить на компьютер программу с прилагаемого CD-диска и запустить ее для установки связи с камерой.

Руководство по подключению камеры к компьютеру и использованию сервисной программы находится на прилагаемом CD-диске.

# 9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

9.1 Регулировку плотного закрывания двери производить следующим образом:

- ослабить винт крепления петель с левой стороны кожуха камеры;

- прижать дверь в сторону камеры и затянуть винты;

- закрыть дверь и убедиться в равномерном прилегании уплотнителя, при этом дверь должна свободно закрываться.

9.2 Периодически, не менее 2-х раз год, необходимо осуществлять очистку конденсатора (радиатора) холодильного агрегата следующим образом:

- отсоединить разъем жгута двери с левой стороны подставки;

- снять левую стенку подставки;

- очистить конденсатор агрегата холодильного от загрязнений с помощью мягкой щетки и пылесоса.

# 10. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

10.1 Перечень возможных неисправностей в процессе эксплуатации камеры и рекомендации по их устранению приведен в таблице 3.

В течение гарантийного срока эксплуатации для устранения неисправности необходимо разрешение предприятия-изготовителя.

Описание последствий отказов и повреждений	Возможные отказы и повреждения	Указания по установлению и устра- нению последствий отказов и повреждений
При включении	Неисправны: предохранители,	Заменить предохранители.
выключателя «Сето» не включается лисплей	сетевои шнур, вилка сетевого	прозвонить сетевой шнур и вилку и при необходимости заменить
При регулировании температура в рабочей	Неисправность в цепи под-	Проверить цепи подключения нагревателя.
камере не повышается	ключения нагревателя	Заменить неисправные элементы
При регулировании температура в камере не понижается	Неисправность холодильной установки или в ее цепи	Проверить цепи подключения хладоагрегата. Проверить наличие в системе охлаждения хладагентов. Устранить неисправность

Таблица 3 – Возможные неисправности и способы их устранения

# 11. УТИЛИЗАЦИЯ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

11.1 Материалы, из которых изготовлена камера, не наносят вреда здоровью людей и окружающей среде.

11.2 Утилизация должна проводиться в соответствии с правилами, действующими в эксплуатирующей организации.

11.3 При выполнении погрузочно-разгрузочных работ и транспортировании камеры должны строго соблюдаться требования всех предупредительных знаков и надписей, указанных на таре, не допускаются толчки и удары, которые могут отразиться на сохранности и работоспособности камеры.

11.4 Тара с упакованной камерой должна закрепляться так, чтобы исключить ее перемещение в процессе транспортирования.

11.5 Условия транспортирования камеры в части воздействия климатических факторов:

- температура от минус 50 до +50 °С;

- относительная влажность до 80 % при температуре +25 °C.

11.6 Камера должна храниться в упаковке в складских помещениях при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности до 80 % при температуре +25 °C. Воздух помещения не должен содержать примесей, вызывающих коррозию.

11.7 Распаковку камеры после хранения или транспортирования при отрицательных температурах следует проводить в условиях эксплуатации, предварительно выдержав ее в упаковке не менее 4 часов.

#### 12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

12.1 Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие камеры требованиям ТУ 4343-022-00141798-2014 при соблюдении условий эксплуатации, хранения и транспортирования, установленных указанными техническими условиями и данным руководством.

12.2 Гарантийный срок эксплуатации камеры – 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 14 месяцев со дня отгрузки камеры предприятием-изготовителем.

12.3 Гарантийный ремонт камеры проводит предприятие-изготовитель – ОАО «Смоленское СКТБ СПУ» или специализированная организация, имеющая договор с предприятием-изготовителем за счет последнего.

12.4 При проведении гарантийного ремонта на предприятии-изготовителе, потребитель производит возврат камеры в упаковке предприятия-изготовителя или упаковывает камеру за свой счет в упаковку, обеспечивающую ее защиту от механических повреждений.

12.5 При проведении гарантийного ремонта сроки гарантии продлеваются на время, прошедшее с момента поступления камеры в ремонт до окончания ремонта.

12.6 Потребитель лишается права на гарантийный ремонт в следующих случаях:

- при нарушении правил транспортирования, хранения и эксплуатации камеры;

- при повреждении камеры во время транспортировки в случае повреждения заводской упаковки или ее отсутствия;

- при повреждениях, вызванных попаданием внутрь камеры посторонних веществ, предметов, жидкостей, насекомых и животных;

- при наличии механических повреждений наружных или внутренних деталей, узлов, проводников камеры, возникших в процессе эксплуатации;

- при нарушении правил технического обслуживания;

- при нарушении, повреждении или отсутствии заводских пломб;

- в случаях, когда предприятием-изготовителем установлена необоснованность претензии потребителя.

12.7. В случаях выхода камеры из строя в послегарантийный период ремонт может производиться предприятием-изготовителем по отдельному договору за счет потребителя.

#### 13 МЕТОДИКА АТТЕСТАЦИИ КАМЕРЫ

Камеры подлежат аттестации при выпуске, после ремонта и в течение всего срока эксплуатации.

Аттестация камер должна производиться в соответствии с программой и методикой аттестации, согласованной и утвержденной органами государственной метрологической службы Росстандарта.

Периодичность аттестации камер указана в аттестате первичной аттестации.

# 14 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

14.1 Претензии в адрес предприятия-изготовителя предъявляются в случае, если неисправность произошла по вине завода-изготовителя в период гарантийного срока.

14.2 Рекламация, полученная предприятием-изготовителем, рассматривается в десятидневный срок. О принятых мерах письменно сообщается потребителю.

14.3 Все предъявленные рекламации должны регистрироваться предприятием-изготовителем и содержать сведения о принятых мерах.

14.4 Для определения причин поломки потребитель создаёт комиссию и составляет акт, в котором должны быть указаны:

• заводской номер камеры;

• дата получения камеры от предприятия-изготовителя или торгующей организации и номер документа, по которому он был получен;

• дата ввода в эксплуатацию;

• описание внешнего проявления неисправности;

• какие узлы и детали сломались, износились и т.д.

14.5 К рекламации следует приложить:

• заполненный гарантийный талон;

• акт о поломке.

14.6 Если в течение гарантийного срока изделие вышло из строя по вине потребителя, то претензии предприятием-изготовителем не принимаются.

14.7 Рекламация на детали и узлы, подвергшиеся ремонту потребителем, предприятием-изготовителем не рассматриваются и не удовлетворяются.

# 15 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Камера тепла-холода КТХ-\_\_\_\_

заводской №\_\_\_\_\_

изготовлена и принята в соответствии с требованиями технических условий ТУ 4343-022-00141798-2014 и признана годной для эксплуатации.

Начальник ОТК

МП \_\_\_\_\_

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

# 16 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

Камера тепла-холода КТХ-\_\_\_\_\_

заводской №\_\_\_\_\_

Упакована согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

должность

личная подпись

расшифровка подписи

год, месяц, число

#### ПРИЛОЖЕНИЕ А

#### ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «Смоленское СКТБ СПУ»

#### сайт: sktb-spu.pro-solution.ru | эл. почта: skb@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

# Действителен по заполнению ОТРЫВНОЙ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1 В ТЕЧЕНИЕ СРОКА ГАРАНТИИ Заполняет предприятие-изготовитель Камера тепла-холода КТХ-\_\_\_\_\_ заводской №\_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК предприятия-изготовителя \_\_\_\_\_

штамп ОТК

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

#### ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «Смоленское СКТБ СПУ»

сайт: sktb-spu.pro-solution.ru | эл. почта: skb@pro-solution.ru телефон: 8 800 511 88 70

Действителен по заполнению ОТРЫВНОЙ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2 В ТЕЧЕНИЕ СРОКА ГАРАНТИИ Заполняет предприятие-изготовитель Камера тепла-холода КТХ-\_\_\_\_\_ заводской №\_\_\_\_\_

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК предприятия-изготовителя \_\_\_\_\_\_

# ЗАПОЛНЯЕТ РЕМОНТНОЕ ПРЕЛПРИЯТИЕ

SANOSHIJET TEMOTITIOE III EA	
Заводской номер камеры	
Причина ремонта	
Дата ремонта	
число, месяц прописью, год	
Полпись и ф и о лица произволившего ремонт	
Подпись владельца камеры, подтверждающего ремонт	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Штамп ремонтного предприятия
ЗАПОЛНЯЕТ РЕМОНТНОЕ ПРЕДІ	ІРИЯТИЕ
Заводской номер камеры	
Причина ремонта	
Лата ремонта	
число, месяц прописью, год	

Подпись и ф.и.о лица, производившего ремонт \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

Подпись владельца камеры, подтверждающего ремонт \_\_\_\_\_

Штамп ремонтного предприятия

\_\_\_\_\_

23

#### Настройка удаленного доступа к изделию через Ethernet

Доступ к изделию через Ethernet осуществляется с помощью системы удаленного доступа VNC. Для связи необходимо:

1. Включить изделие, дождаться загрузки контроллера.

2. Войти в меню системных настроек контроллера с помощью кнопки со стрелкой, расположенной в правом нижнем углу экрана. При нажатии на данную кнопку будет отображено окно с требованием ввести пароль (см. рисунок 1). С помощью клавиатуры, изображенной в правой части рисунка 1 необходимо ввести «111111».

$\bigcirc$	0	14:26:07 06/05/2017										Ручн. упр.					
14:25:40	06/05/17	06/05/17 Hekopper				боты							Прогр. упр.				
14:24:36	Enter your passv	word:	тно ние р	е работ Р	гы							Тр	ев	οгι	1		
12:24:22			Virtu	al Key 1 2	boar 3	4	5	6	7 8	9	0		=	BackSp	pace		
11:29:32	ОК	Cancel	q	w	e d	r	t f	9	u h	i j	o k	P	] [ 1	]]	 		
09:56:17	06/04/17	Некоррен завершен	Caps	z	×	c		e [] 1	b n	m	,	•	1	Re	turn		
09:55:14	06/04/17	Некоррен завершен	Es	c	123					_			←		→ _		
10:32:55	06/03/17	Некоррен	тно	e						-		04	NC	тит	4		

Рисунок 1 – Окно доступа к системным настройкам

3. Во вкладке «VNC server setting» системных настроек убедиться, что запущен VNC-сервер в режиме одного/нескольких подключений (singleconnection/multi-connection) (см. рисунок 2). Запуск/остановка осуществляется нажатием на кнопки «Start»/«Stop» соответственно.



Рисунок 2 – Вкладка системных настроек с текущим состоянием VNC – сервера

4. Во вкладке «Network» системных настроек настроить параметры контроллера (IP – адрес, маску подсети, шлюз, DNS) с помощью клавиатуры, изображенной в правой части экрана, в соответствии с настройками сети, в которую будет включено изделие (см. рисунок 3).

O Obtain an IP a	ddress a	utomati	ically		або	ты						Г	lpo	гр.	. уг	ıp.
IP address get	from be	low			або	ты							Тр	ев	οΓι	1
IP address:	192	. 168	. 3	. 222	Key	/boar	d	F		7 0				1	P 10	×
Subnet mask:	255	. 255	. 255	. 0		<u> </u>	4	5	<u> </u>		9	0		=	васкы	pace
Gateway:	0	. 0	. 0	. 0	ω	е	r	t	у	u	i	0	P	1	] ]	N
DNS address:	192	. 168	. 3	. 4	s	d		f	9	h	j	k		1	;	
					z	×	c	V	Ь	n	m	,	•	1	Re	turn
Prev Next	Can	icel	Apply	ок <=		123					J	J	1.			<b>→</b>

Рисунок 3 – Вкладка системных настроек с настройками сети

5. После завершения настройки системных параметров контроллера нажать на кнопки «Apply» и «OK».

6. Провести настройку маршрутизатора сети, в которую будет включено изделие, для разрешения удаленного доступа (осуществить так называемый проброс (публикацию) порта).

7. Установить на компьютер, с которого будет осуществляться удаленный доступ, программу-клиент VNC. Рекомендуется к использованию бесплатная программа UltraVNC, дальнейшие операции описаны применительно к данной программе.

8. Подключить с помощью патч-корда изделие в локальную сеть с настроенным маршрутизатором через розетку RJ-45, установленную на задней части.

9. Запустить приложение UltraVNC Viewer.

10. В окне программы в поле «VNC Server» ввести адрес удаленного подключения к контроллеру в формате внешний IP маршрутизатора: порт (см. рисунок 4).

UltraVNC Viewer - 1.2.1.2	×
WNC Server:         192.168.3.222: 3377           (host:display or host::port)	
AUTO (Auto select best settings)     ULTRA (>2Mbit/s) - Experimental     LAN (>1Mbit/s) - Max Colors     MEDIUM (128 - 256Kbit/s) - 256 Colors     MODEM (19 - 128Kbit/s) - 64 Colors     SIOV (< 194Kbit/s) - 8 Colors	Connect
MANUAL     (Use options button)       View Only     Auto Scaling       Confirm Exit	Options
Use DSMPlugin No Plugin detected   Proxy/Repeater	Config
1. 1920 x 1080 @ 0,0 - 32-bit - 60 Hz	•
Save connection settings as default Delete save	d settings

Рисунок 4 – Окно программы UltraVNC Viewer

11. В окне программы нажать кнопку «Connect». В случае правильной настройки контроллера и маршрутизатора сети, в которую включено изделие, на компьютере появится окно с требованием ввести пароль – «111111» (см. рисунок 5).



Рисунок 5 – Аутентификация клиента VNC

12. После ввода пароля будет отображено окно рисунок 6, функционально и визуально повторяющее экран контроллера, позволяющее как наблюдать, так и управлять процессами в изделии.



Рисунок 6 – Окно удаленного доступа к изделию через Ethernet